

INDIANA

Un café, s'il vous plaît !

In dieser Lektion lernen Sie ...

- ▶ eine einfache Getränkekarte zu lesen
- ▶ einige typische französische Getränke kennen
- ▶ ein Getränk in einem Café zu bestellen
- ▶ nach der Rechnung zu fragen
- ▶ andere nach ihren Interessen und Vorlieben zu fragen und auf diese Frage zu antworten
- @ per E-Mail zu reservieren

3

1 Un café, s'il vous plaît !

a Lisez la carte des consommations.

Vous connaissez quelles boissons ? Lesen Sie die Karte.

Welche Getränke kennen Sie schon? Markieren Sie sie.

Die meisten Getränke sind männlich (*un*).
Auf der Karte sind nur *limonade*, *eau minérale*,
infusion und *bière* weiblich (*une*). 

Carte des consommations



Boissons fraîches.....

Coca cola	3,10 €
Orangina	3,00 €
Limonade	2,40 €
Diabolo	2,70 €
Jus de fruits	2,90 €
Jus de tomate	3,00 €

Eaux minérales

Evian	3,00 €
Badoit	3,00 €
Volvic	3,00 €

Boissons chaudes.....

Café	1,80 €
Café allongé	2,00 €
Café crème	3,00 €
Café au lait	3,00 €
Déca	2,10 €
Chocolat chaud	2,90 €
Thé	2,90 €
Infusion	2,70 €



Bières pression.....

Kronenbourg	25 cl	2,60 €
Amstel	25 cl	2,60 €
Stella Artois	40 cl	4,10 €
Monaco		2,80 €
Panaché		2,60 €

Bières bouteille.....

Kronenbourg sans alcool	33 cl	2,60 €
Heineken	33 cl	4,30 €
Corona	33 cl	4,20 €

Apéritifs.....

Martini blanc/rouge	3,10 €
Kir vin blanc	3,10 €
Pastis	3,30 €
Perroquet	3,60 €



Vins et cocktails.....

Pichet rouge/blanc/rosé	3,50 €
Gin Fizz	6,50 €
Bacardi Cuba Libre	6,50 €

- b** Vous ne connaissez pas une boisson ? Demandez.

Sie kennen ein Getränk nicht? Fragen Sie.

Un panaché, qu'est-ce que c'est ? C'est un mélange bière / limonade.

Sie kennen die Antwort nicht?
Sagen Sie: Je ne sais pas.

1
38

- c** Ecoutez et cochez. Hören Sie den Dialog und kreuzen Sie auf der Karte die Getränke an, die bestellt werden.

TIPP!

Konzentrieren Sie sich beim Hören auf das Wesentliche. Hier geht es darum herauszuhören, welche Getränke erwähnt werden. Sie brauchen also nicht alles zu verstehen.

1
38

- d** Ecoutez de nouveau le dialogue et classez les boissons. Hören Sie noch einmal den Dialog und ordnen Sie nun diese Getränke dem jeweils passenden Artikel zu.

une	♀	→	_____	_____
un	♂	→	_____	_____

- e** Und Sie, was nehmen Sie? Fragen Sie die anderen Teilnehmer.
Et vous, qu'est-ce que vous prenez ?

Wenn Sie bestellen, benutzen Sie einfach das Verb prendre:
Je prends, tu prends, vous prenez

→Ü1

2 Messieurs dames, vous désirez ?

1
39-41

- a** Ecoutez les dialogues et numérotez les dessins. Hören Sie die Dialoge und tragen Sie unter jede Zeichnung die Nummer des entsprechenden Dialogs ein.



TIPP!

Sie können mehr Wörter verstehen als aktiv anwenden. Das ist ganz normal. Das, was der Kellner sagt, brauchen Sie nur zu verstehen. Sie sollten aber sagen können, was Sie trinken möchten.

b Ecoutez de nouveau, puis lisez les trois dialogues et prenez des notes. Hören Sie noch einmal zu und lesen Sie dann die drei Dialoge. Notieren Sie die Wendungen, die Sie als Gast benötigen.



● Serveur

● Julie

● Marie

● Sofia

● Félix

● Ensemble

● Messieurs dames, bonjour,
vous désirez ?

● Euh... je voudrais une eau minérale.

● Plate ou gazeuse ?

● Gazeuse.

● Un café, s'il vous plaît.

● Moi, je prends un coca.

● Et pour moi, une pression,
s'il vous plaît !

● Le café, c'est pour... ?

● C'est pour moi !

● Et le coca ?

● Pour moi.

● L'eau minérale...

● et voilà la bière pour Monsieur !

● Où sont les toilettes, s'il vous plaît ?

● Au fond, à droite.

● Merci.

● On y va ?

● D'accord.

● Monsieur, s'il vous plaît !

● C'est combien, le café ?

● Laissez, laissez, c'est pour
moi. Je vous dois combien ?

● ... 10,50 €.

● Voilà.

● Merci, bonne journée !

● Merci, Félix !

1 _____

2 _____

3 _____



c A vous ! Bilden Sie zwei Gruppen. Jede Gruppe hat einen Würfel. Jeder würfelt der Reihe nach und liest die der gewürfelten Zahl entsprechende Anweisung vor. Der rechte Nachbar setzt diese sofort auf Französisch um usw.

- Rufen Sie den Kellner.
- Bestellen Sie.
- Fragen Sie jemanden, was er nehmen möchte.
- Sagen Sie, dass der Kaffee für Sie ist.
- Sagen Sie dem Kellner, dass Sie zahlen möchten.
- Fragen Sie nach den Toiletten.

TIPP!

Einige Situationen lassen sprachlich kaum Improvisation zu. Hier können Sie einige *typische Sätze* zur Situation *Bestellen im Café* automatisieren. Üben Sie, sprachlich schnell zu reagieren.

→Ü2, Ü3

3 Qu'est-ce que vous aimez ?

a Ecoutez. Hören Sie, was die Personen auf den Fotos sagen.
Ein Bild ist ohne Text. Welches? Was könnte diese Person sagen?

A



B





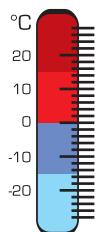
D



E



- b** Et vous ? Terminez les phrases. Vervollständigen Sie die Sätze.
Sie können die Wörter unten zu Hilfe nehmen.

*J'adore**J'aime**Je n'aime pas**Je déteste*

danser	le sport
la bière	l'aventure
la pizza	l'ordre
les voitures de sport	regarder la télé
travailler	le jus de tomate
	les chats

Nach *aimer*, *adorer* und *détester* folgt immer der bestimmte Artikel *le*, *la*, *les*:

J'aime le sport.

J'adore la musique.

Je déteste les films d'horreur.

oder ein Verb im Infinitiv:

J'aime danser.



→Gr.1 + 2

→Ü4 – Ü8



- c** Présentez vos résultats. Stellen Sie dann Ihre Ergebnisse der Kleingruppe vor. Lassen Sie die Gruppe zuerst ein bisschen raten ...



- d** Préparez trois questions. Sie wollen die Interessen und Vorlieben der anderen Teilnehmer herausfinden. Bereiten Sie drei Fragen vor.

- 1 _____
- 2 _____
- 3 _____

Posez vos questions. Gehen Sie in der Gruppe umher und fragen Sie die anderen.

Mit wem haben Sie Gemeinsamkeiten?

Anna, Peter et moi, nous aimons...

* J'aime danser. Et toi ?

• Moi aussi.

* J'aime la pizza. Et vous ?

• Moi pas.



4 Portraits

- a** Lisez les textes et complétez le tableau.
Lesen Sie die Texte und ergänzen Sie die Tabelle.



Annie, 44 ans

J'adore mon jardin, la nature, ma maison, mon chat, mon chien et le sport... à la télé. Je n'aime pas les conflits. Je voudrais m'engager, travailler pour les *Restos du Cœur* par exemple.



Martine, 52 ans

Je suis caissière. Je prends ma profession, un peu monotone, avec humour. J'aime rire et je suis très spontanée. Je n'aime pas la télé, mais j'adore le cinéma, les films d'amour surtout.



Jean-Charles, 35 ans

J'aime le confort et le luxe, c'est vrai : les bons hôtels, les voitures de sport, les produits de marque, le golf... J'aime aussi l'harmonie. Je suis très romantique.



Marie-Lou, 22 ans

Ma philosophie : aimer la vie ! J'adore les voyages, l'aventure, le risque. Je ne suis pas compliquée. Je déteste les traditions et la routine. Je suis très indépendante.



Joseph, 63 ans

Je suis un homme sans problèmes. J'aime tout : le sport, l'art, le cinéma, la nature... la bonne cuisine, et la spontanéité. Mais je n'aime pas les chats. Je suis allergique.

prénom	âge	aime...	n'aime pas...	caractère
Annie				
Martine	52 ans			spontanée
Jean-Charles		le golf		
Marie-Lou			les traditions	
Joseph				

→Gr.3
→Ü9, Ü10

- b** Qui va avec qui ? Continuez... Wer passt zu wem? Bilden Sie weitere Paare ...
Martine va bien avec Joseph : elle aime le cinéma, Joseph aussi.

- c** Et vous ? Schreiben Sie auf ein Blatt einen kurzen Text über sich.

Mit wem könnten Sie sich gut verstehen?

Avec : _____

→Ü11 - Ü13

1 Der bestimmte Artikel



You regardez.

Singular			
maskulin	♂	feminin	♀
le café		la pizza	
l'ordre		l'aventure	
l'hôtel		l'harmonie	

Plural	
maskulin & feminin	♂ ♀
les cafés	les pizzas
les hôtels	les aventures



You comprenez.

Ergänzen Sie die Regeln.

- Der bestimmte Artikel hat vier Formen: _____, _____, _____ und _____.
- Vor maskulinen Substantiven steht _____ oder _____.
- Vor femininen Substantiven steht _____ oder _____.
- Vor Substantiven im Plural steht _____ und die Substantive selbst erhalten ein _____.



You pratiquez.

Finden Sie in den Porträts auf Seite 42 drei Substantive zu den vorgegebenen Kategorien und tragen Sie sie ein.

le	l'	la	les
comfort			

→Ü4

2 Die Konjugation der Verben auf -er Alle Verben auf -er werden nach diesem Modell konjugiert.



You regardez et vous écoutez.

Hören und lesen Sie mit.

1
43

aimer	
j'	aime
tu	aimes
il/elle	aime
nous	aimons
vous	avez
ils/elles	aiment

parler	
je	parle
tu	parles
il/elle	parle
nous	parlons
vous	parlez
ils/elles	parlent



You comprenez.

Markieren Sie nur die Endungen, die Sie hören und leiten Sie die Regel zur Aussprache der Verben auf -er ab. Welche der folgenden Aussagen trifft zu?

- 1 Alle Endungen sind hörbar.
- 2 Nur in der 1. und 2. Person Plural (*nous* und *vous*) sind die Endungen hörbar.
- 3 Die 1., 2. und 3. Person Singular und die 3. Person Plural werden gleich gesprochen.



You pratiquez.

a Finden Sie im alphabetischen Wortregister ein Verb auf *-er* und konjugieren Sie es. Lesen Sie es dann vor.

b Setzen Sie die richtige Verbendung ein.

- 1 Tu aim _____ le sport ? – Oui, j’aim _____ le sport.
- 2 Qu’est-ce que vous détestez ? – Nous détest _____ la routine.
- 3 Nicolas parl _____ anglais et allemand.
- 4 Qu’est-ce que vous aim _____ ? – Nous, nous aim _____ surfer sur Internet.
- 5 Caroline ador _____ le chocolat.

→Ü7, Ü8



3 Die Verneinung



You regardez.

- | | | |
|-------------------------------------------|---|-------------------------|
| Elle ne parle pas espagnol. | ↔ | Elle parle espagnol. |
| Je n'aime pas les chats. | ↔ | J'aime les chats. |
| Ils n'habitent pas en France. | ↔ | Ils habitent en France. |



You comprenez. Ergänzen Sie die Regeln.

- 1 Die Verneinung besteht im Französischen aus _____ Wörtern: _____ und _____ .
Die sog. Verneinungsklammer rahmt das _____ ein.
- 2 Beginnt das Verb mit Vokal oder stummem *h*, steht _____ anstelle von *ne*.



You pratiquez.

a Verneinen Sie:

- 1 Je suis belge. → _____
- 2 Je sais. → _____
- 3 Nous aimons le camping. → _____
- 4 Ils parlent italien. → _____
- 5 Ça va. → _____
- 6 Il est sympa. → _____

1
44

b Im gesprochenen Französisch fehlt oft der erste Teil der Verneinung *ne*. Sie hören nun vier Sätze. Sprechen Sie die Sätze nach und notieren Sie sie mit der vollständigen Form der Verneinung.

français parlé

- 1 J'aime pas téléphoner.
- 2 Je comprends pas.
- 3 Ils habitent pas en France.
- 4 Elle parle pas français.

français écrit

- Je n'aime pas téléphoner.
- _____
 - _____
 - _____
 - _____

→Ü9, Ü10



Prononciation

Die Nasallaute [ã] und [õ]

Sie kennen bereits Nasallaute aus französischen Fremdwörtern oder Namen wie z. B. *croissant* und *Bertrand* oder *pardon* und *Manon*.

-  1 Hören Sie und sprechen Sie nach.

[ã] comme *croissant*

[õ] comme *pardon*

danser

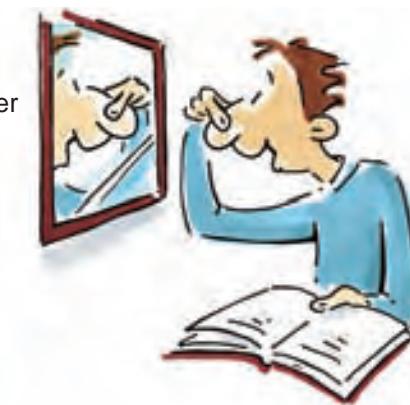
bonjour

prendre

confort

aventure

tradition



-  2 b Hören Sie [ã], [õ] oder keines von beiden? Kreuzen Sie an.

	1	2	3	4	5	6	7	8
A-Nasal <i>croissant</i>								
O-Nasal <i>pardon</i>								
Kein Nasal								

-  3 c Lesen Sie jetzt laut und hören Sie anschließend zur Kontrolle die CD.

1 Nous chantons une chanson française.

2 Nous parlons français, allemand et anglais.



Info-zapping

Au café

Was stimmt? Kreuzen Sie die richtige(n) Alternative(n) an.

En France...

1 ...pour appeler le serveur / la serveuse, on dit :

« Monsieur / Madame / Mademoiselle, s'il vous plaît ! »

« Allô ! »

« S'il vous plaît ! »



2 On peut prendre place à une table déjà occupée.

On ne prend pas place à une table déjà occupée.

3 Le serveur apporte une addition par client.

Le serveur apporte une addition pour toute la table.

4 On laisse le pourboire sur la table.

On donne le pourboire directement au serveur.

Et chez vous ? C'est la même chose ?



1 Une réservation

1
48

Ecoutez et entourez. Hören Sie das Telefonat und kreisen Sie die richtige Lösung ein.

Pierre voudrait réserver *une table au restaurant / une salle de séminaire*
pour *vingt / quinze* personnes pour le *quinze / seize* octobre.

2 Ça s'écrit comment ?

1
49

- a L'alphabet. Elf Buchstaben des Alphabets heißen im Französischen anders: *h* heißt z. B. „asch“ und *y* „i grec“. Konzentrieren Sie sich im Folgenden auf diese elf Buchstaben. Hören Sie die Abkürzungen und markieren Sie nur die Buchstaben, die anders als im Deutschen gesprochen werden.

1 BMW



4 QI (quotient intellectuel)

7 TGV



2 JO (Jeux olympiques)

5 CHU (Centre hospitalier universitaire)

3 CD (compact-disc)

6 RER (Réseau express régional)

- b Notez. Tragen Sie nun diese Buchstaben in das passende Kästchen ein.

			H							Y	Z
[se]	[ə]	[ʒe]	[aʃ]	[ʒi]	[ky]	[y]	[ve]	[dubləve]	[igʁɛk]	[zed]	

- c Adresse mail. Fragen Sie andere Teilnehmer nach ihrer E-Mail-Adresse. Lassen Sie sie, wenn nötig, buchstabieren.
Quelle est votre adresse mail ? Ça s'écrit comment ?

Um E-Mail-Adressen oder Namen zu buchstabieren:

@	arobase	grave accent
-	tiret	circumflex accent
•	point	acute accent
›	accent aigu	tréma
tt	deux t	

3 Un formulaire

1
48

Complétez. Hören Sie nun noch einmal das Telefonat und füllen Sie das Formular aus.

Réserver une salle

Nom :

Prénom :

Société :

Infotec

Téléphone :

E-mail :

Je souhaite réserver une salle de séminaire

Date :

Nombre de personnes :